

Steypavinnarar vunnu grannauppgerð

Steypavinnararnir úr Runavík vóru og vitjaðu í Gøtu sunnudagin. GÍ lá á øðrum plássi, og tí var lagt upp til ein spennandi dyst, har GÍ skuldi royna og halda fast um góðu plasingina á stigatalvuni

1.DEILD MENN

Bjartur Nolsøe

Heldur óvæntað fekk NSÍ í síðstu løtu Ulrik Balling við til dystin móti GÍ. Hann byrjaði inni í staðin fyri Óla Hansen í álopinum.

Ongin ivi er í, at Ulrik Balling hevur sínar dygdir. Á Ólavsøku átti hann stór-an leiklut í sigrinum um løgmanssteypið. Móti GÍ átti hann ikki minni leiklut í 2-0 sigrinum. Við sínum skjótleika og beinleiðis spælið, var hann ferð eftir ferð ein hóttan móti verjuni hjá gøtumonnum. Og tað vistu gøtumenn eisini, og tí høvdu teir altíð 2-3 triggjar mans, sum meira ella minni ansaðu honum, og tað gav sjálvandi pláss til hinar runavíkingarnar.

Hetta pláss gjørdu teir tó ikki brúk av í byrjanini av dystinum. Tí tað var GÍ sum legði betri fyr. Gøtumennt høvdu bóltin meir, men stinna verjan hjá NSÍ helt teimum vekk frá teimum stóru móguleikum.

Tá okkurt um eitt korter var farið høvdu gøtumenn fyrstu veruligu royndina á mál, tá Súi Olsen royndi seg við einum góðum skoti úti frá.

NSÍ vandamiklari

So hvørt sum fyrri hálv-



leikur leið kom NSÍ meira við í dystin. Teir blivu meira sinnaðir at fara fleiri framvið, tá mótálop spurdust burturúr. Og einar triggjar ferðir vóru teir heilt nær við at fáa fyrsta málið.

Bæði Sonni L. Petersen og Bergur Djurhuus brendu góðar móguleikar, og Ulrik Balling hevði eitt gott skot mitt á Hallur Hansen í GÍ-málinum.

Eftir hetta var tað sum at GÍ kom meiri við aftur, og Bartal Eliassen hevði eina góða roynd við høvðinum eftir hornaspark, men NSÍ-verjan stóð fyr í tá bólturin hevði kós móti málinum.Løtu seinni hevði Súi Olsen ein heilfluktara sum fór beint við síðuna av, eftir at gøtumenn tóku eitt skjótt fríspark.

Tá tað manglaðu okkurt um triggir minuttir av fyrri hálvleiki, kom so fyrsta málið í dystinum. Jens Martin Knudsen tveitir bóltin út til Sjørð Jacobsen í vinstru síðu. Sjørður fór framvið tveimum gøtumonnum, áðrenn hann við eini neyvari avlevering fann Ulrik Balling, sum setti høvðið á so bólturin fór í mál.

NSÍ fekk veruliga blóð uppá tonnina av hesum málinum, og beint aftaná kundi sami Balling gjort tað til 2-0, tá Helgi L. Petersen sendi bóltin innfyri úr høgri síðu.

Hálvleikstøðan var 1-0 til NSÍ, og hóast gøtumenn kanska høvdu havt bóltin meira og fluttu hann væl runt, so vóru runavíkingar

vandamiklari, serliga í mongu mótálopunum sum spurdist burturúr.

GÍ meiri spæl

Hevði GÍ havt bóltin meir í fyrri hálvleiki, so bleiv tann yvirvágin enn greiðari í seinna hálvleiki. Krzystof Poczynski kom inn í álopið, og Súi Olsen bleiv fluttur longur aftur á vøllin. GÍ hevði nógv spæl fram móti NSÍ-brotssteiginum, men so vóru álopin avbrotin av verjuni hjá NSÍ.

Men heilt snikkaleysir sluppu runavíkingar ikki. Magni Jarnskor fekk ein bólt uttarlaga í NSÍ-brotssteiginum, spældi hann tvørturum til Krzystof, men hann rakti ikki bóltin, og í staðin kom Súi Friði Jo-

hannesen at standa rangstaddur. Her burdu gøtumennt javnað.

Eftir hetta var langt millum málmóguleikarnar. Runavíkingar tóktist hava tamarhald á støðuni, og GÍ royndi í sínum lagi at flyta bóltin skjótt, men sjáldan kom nøkur vandamikil støða burturúr.

Reytt kort

Men bæði liðini vóru ágrýttin, og fóru í nærdystirnar við fullum alvi. Og onkurtíð vóru taklingarnar í so harðar, og tí vóru fleiri gul kort á lofti í seinna hálvleiki.

Tá hálvur tími var farin av seinna hálvleiki, fekk GÍ ein góðan móguleika, tá Súi Friði spældi inn til

Danin, Ulrik Balling, var aftur á plettinum fyrri NSÍ sunnudagin, og runavíkingar eru nú av álvara farnir at gera um seg aftur í oddastríðnum

Súna Olsen sum skeyt beint við síðuna av.

Sum dysturin fór at halla, kastaði GÍ alt fólkið fram. Hetta gav NSÍ enn meira pláss til mótálop, og tað var júst eitt slíkt ið avgjórði dystin tá bert fyra minuttir vóru eftir. Kári Hansen fór einsamallur í gjøgnum GÍ-verjuna, og komin inn móti málmanninum fekk hann akkurat skotið bóltin framvið og inn í málið. Nú var ongín vegur aftur hjá GÍ.

Í síðsta minnutti bleiv rættuligt rok millum leikarar á báðum liðunum, og tað endaði við, at málskjúttin til 2-0 Kári Hansen varð ríkin av vølli.

Samanumtikið ein undirhaldandi dystur, har GÍ hevði bóltin mest, men NSÍ hevði vandamiklaru mál-móguleikarnar. Úrslitið merkir, at NSÍ fór framum GÍ á øðrum plássi. Men javnt er í oddinum, og enn eru nógv lið um boðið til at gerast meistarar.

Dysturin í tølum:

GÍ-NSÍ 0-2(0-1)

0-1: Ulrik Balling

0-2: Kári Hansen

Vón fyri framman hjá vágbingum

Vágbingar finga trý kærkomin stig, tá teir fríggjakkvøldið vunnu uppibornan 3-2 sigur móti HB í 2 deild.

er í niðurflytingarvanda, og er bert tvey stig frá niðasta plássinum.

Dysturin í tølum:
HB-VB 2-3(1-1)
1-0: Danny Rasmussen
1-1: Birgir Jørgensen

2-1: Danny Rasmussen
2-2: Birgir Jørgensen
2-3: Niclas Ludvig

HeimaBankin

Kenn teg heima

- eisini sum útiseti

Støkk inn á gólvið eftir einum ókeypiss HeimaBanka. Við HeimaBankanum kanst tú sum útiseti framhaldandi røkja øll vanlig peningaviðurskifti ígjøgnum Føroya Banka. Útbúgvingarstuðulin SU kann flytast beinleiðis inn á tína vanligu konto, og eisini er møguleiki fyri at kanna saldo, gera flytingar og gjalda mest vanligu donsku og føroysku inngjaldingarkortini.

Vit vita, at sum lesandi kann tað vera trupult at fáa endarnar at røkka saman, og tí vilja vit í Føroya Banka virka fyri, at tíni figgjarviðurskifti tyngja sum minst um lestrartíðina.

Um brúk er fyri vegleiðing um peningaviðurskifti, er tín ráðgevi í Føroya Banka altíð til reiðar at lurta eftir tínum tørvi.



Helgi Winter Olsen er lesandi og elitufimleikari í Danmark. Høvuðsstuðul hjá Helga er Føroya Banki.



FØROYA BANKI

Gert verður ikki við aftur í ár

Ulrik Balling og NSÍ skrivaðu sunnudagin undir sáttmála, sum ber við sær, at danin verður á NSÍ liðnum tað, sum er eftir av kappingini

NSÍ LIÐIÐ

Jóannes Hansen

Gert Langgaard verður ikki á liðnum, nú NSÍ av álvara fer at stríðast fyr í vinna fyrsta meistaraskapin nakrantíð. Hetta gjørdist greitt sunnukvøldið.

Gert Langgaard, sum í 2. hálvleiki varð innskiftur, varð skaddur í dystinum í Gøtu sunnudagin. Tá vit frættu, var ikki staðfest,

hvussu álvarsligur skaðin var. Men sambært NSÍ venjaran, Jógvan Martin Olsen, so var Gert sjálvur ivaleysur í, at óstbeinið var brotið. Og miðvallarin veit, hvat hann tosar um. Tvær ferðir áður hevur hann hildið leingi frí frá fótbóltri, tí óstbeinið hevur verið brotið.

Tað plagar at verða sagt, at tað tekur seks vikur, áðrenn tað ber til at fara undir aftur venjingarnar, tá óstbeinið er brotið. Um seks vikur verður sekstenda umfarið á skránni. Tað vil siga, at tíðin verður runnin frá Gert Langgaard, sum neyvan verður komin fyr í seg aftur, tá síðsta umfarið verður spælt 5. oktober.

Gert var á vøllinum til

dysturin ímóti GÍ var liðugur, men hann gjørdi litla nyttu síðstu løtuna. Allar triggjar skiftingarnar vóru gjørdar, tá Gert varð skaddur. Fysioterapeuturin hjá NSÍ, Marjun Thomassen, bant armin upp, og so royndi Gert sum frægast at vera í álopinum. Støðan var ikki so lítið átøk henni í dystinum ímillum Týskaland og Ongland í HM endaspælinum í 1970 í Meksiko. Ta ferðina var tað, at Franz Beckenbaur síðstu løtuna spældi við hondini í fatli.

Balling verður í NSÍ

Á síðuni við góðum tíðindum hjá NSÍ hevur tað alstóran týðning, at felagið

sunnudagin skrivaði sáttmála við Ulrik Balling. Avtalan ber við sær, at fyrrverandi Vejle spælarin verður í NSÍ tað, sum er eftir av hesum kappingarárinum.

Ulrik Balling vísti í steypafinaluni ólavsøku-dag, tá hann skoraði annað NSÍ málið, at hann er bæði raskur og málsøkin, og aftur sunnudagin var hann á rætta staðnum og skoraði annað NSÍ málið í 2-0 sigrinum á GÍ.

Undan vikuskiftinum varð ikki eitt orð grett um, at Ulrik Balling, sum morgunin eftir ólavsøkudag fór av aftur landinum, skuldi spæla við NSÍ í Gøtu.

Duldu tit hetta fyrri okkum?

– Tað var ikki fyrrrenn fríggjakkvøldið, at eg fekk eitt vink um, at tað kanska fór at verða til tað, at Ulrik kom aftur henda vegin. Eg havi skilt tað soleiðis, at hann í síðstu viku vandi við onkrum donskum felagum, og at hann ivaðist eitt sindur. Fyri okkum kom tað sera væl við, at hann gjørdi av at taka av tilboðnum, sum NSÍ gav honum, sigur Jógvan Martin Olsen, venjari hjá NSÍ.

Á NSÍ beinkinum vóru frá fyrsta briksli Óli Hansen, Gert Langgaard og Ian Højgaard. Harumframt skal havast í huga, at Pól Thorsteinsson var leikbannaður. Tí kann ikki sigast annað, enn at NSÍ er væl fyr í fólki. Men sambært venj-

aranum fer tað at minka eitt sindur burturav nú:

– Kári Hansen verður leikbannaður næsta sunnudag. Bergur Djurhuus, sum hesa ferð var millum teir fyrstu ellivu, hevur fingið góðan kjans og fer til skips í nakrar vikur, og Ken Nón-klett, sum hevur verið í 1. liðs hópnum, fer seinni í mánaðinum niður at lesa, sigur Jógvan Martin Olsen.

